



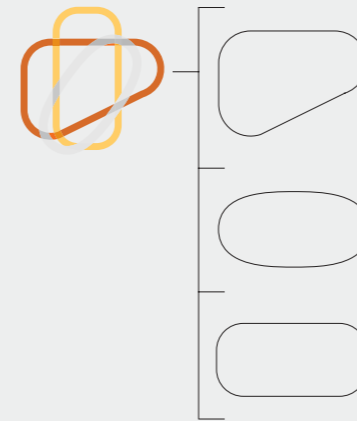
L'ufficio è oggi uno dei luoghi del sociale e nella dimensione del lavoro il pubblico si fonde con il privato. Si assiste quindi all'introduzione di nuove forme, più morbide e generose, con superfici caratterizzate da ampi raggi di curvatura sugli spigoli, che consentono mutevoli configurazioni, studiate per realizzare ambienti simbolici ed emozionali.

Nowadays the office is a social meeting place where public and private merge together. This means that new softer and more generous shapes are being introduced, with surface edges rounded with wide radiuses, meaning that numerous configurations can be made to create symbolic and emotional surroundings.

Le bureau est aujourd'hui l'un des lieux du milieu social et dans la dimension du travail où le public se fond avec le privé. L'on assiste donc à l'introduction de nouvelles formes, plus souples et généreuses, avec des surfaces caractérisées par de grands rayons de courbure sur les arêtes, en permettant de configurations variables, conçues pour réaliser des milieux symboliques et émotionnels.

Das Büro wird heute zum gesellschaftlichen Treffpunkt, wo die Grenzen zwischen Öffentlich und Privat in der Dimension der Arbeit verschmelzen. Neue Formen entwickeln sich, sanfter und großzügiger, deren Flächen mit weit gerundeten Ecken aufwarten, um durch Abwechslung in den Kombinationen für eine symbolische, emotionale Umgebung zu sorgen.

La oficina es hoy, uno de los lugares sociales, en la dimensión del trabajo, donde el público se funde con el privado. Por ello se asiste a la introducción de nuevas formas, más suaves y generosas, con superficies caracterizadas por amplios radios de curva en sus ángulos, que permiten cambiantes configuraciones, estudiadas para realizar ambientes simbólicos y emocionales.





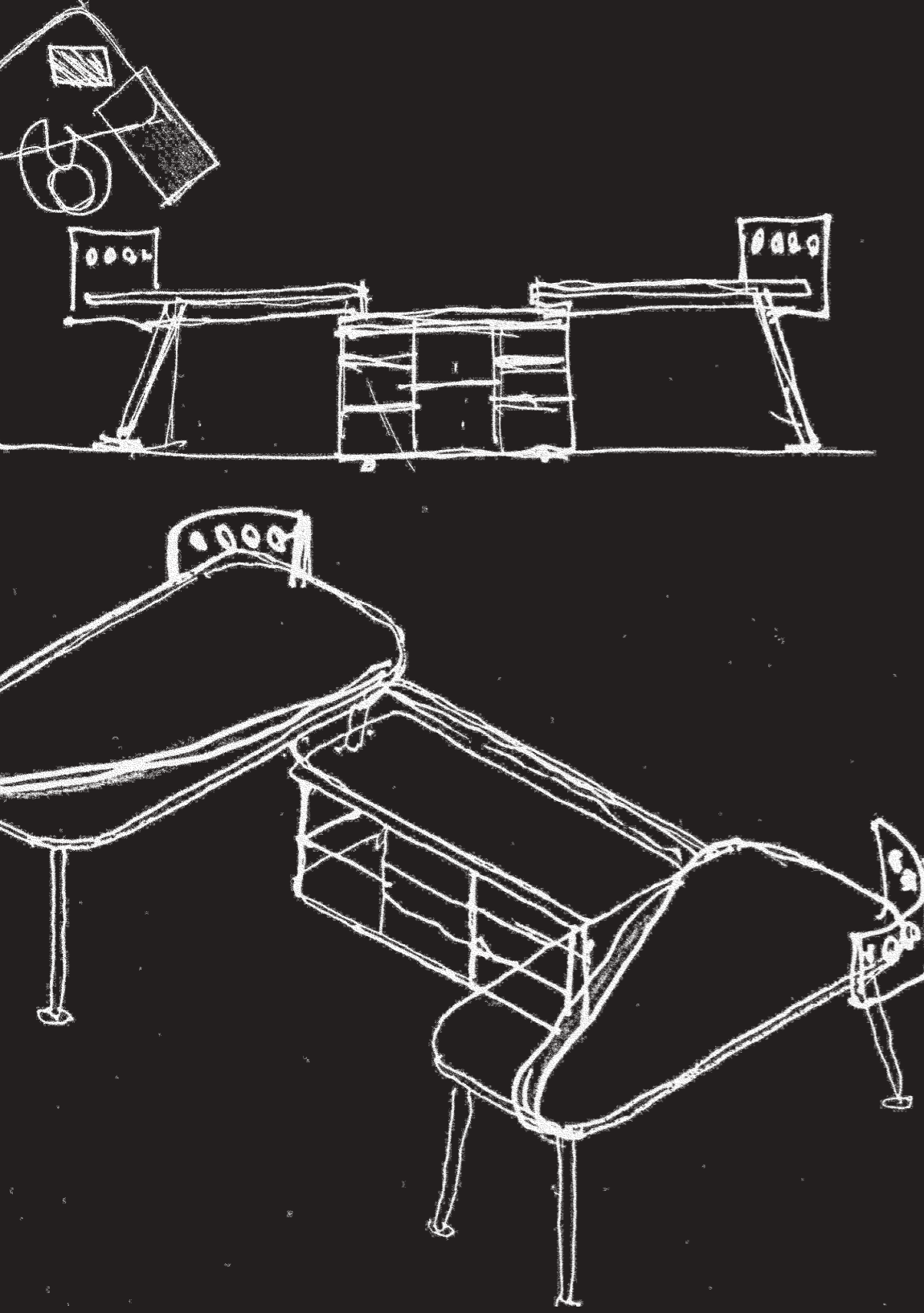
L'introduzione di quattro nuovi colori: arancione, giallo, nero e bianco, completa lo sviluppo di TW Time in sintonia con le ricerche cromatiche applicate al costruire contemporaneo, all'avanguardia nella definizione di una modernità architettonica.

The addition of four new colours: orange, yellow, black and white, complete the development of TW Time, in line with colour research applied to modern constructions, well ahead in defining architectural modernity.

L'introduction de quatre nouvelles couleurs-orange, jaune, blanc et noir-complète le développement de TW Time en harmonie avec les recherches chromatiques appliquées à la construction contemporaine, à l'avant-garde dans la définition d'une modernité à niveau architectural.

Die Einführung der vier neuen Farben - orange, gelb, weiß und schwarz - rundet die Weiterentwicklung der Kollektion TW Time ab, im Einklang mit den neuen Farbkonzepten der heutigen Baukunst, als Vorreiter in der Definition der architektonischen Moderne.

La introducción de cuatro nuevos colores: naranja, amarillo, negro y blanco, completa el desarrollo del TW Time, siempre en sintonía con la búsqueda cromática aplicada a la creación contemporánea y la vanguardia, en la definición de una modernidad arquitectónica.



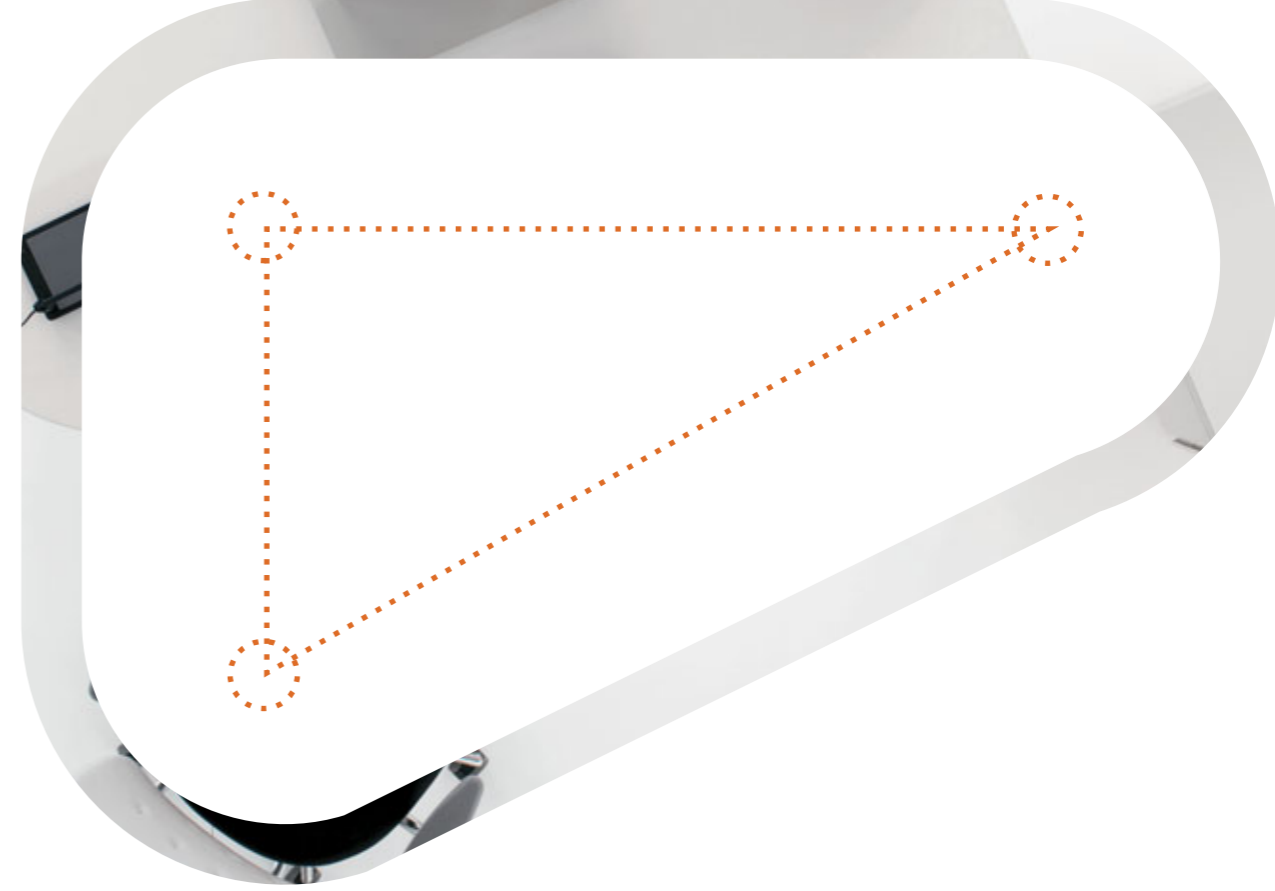
Nuove e differenti funzioni all'interno delle aziende hanno portato ad approfondire la ricerca sulla pianificazione e il miglioramento degli spazi e sulla progettazione di sistemi di arredo intelligenti, in grado di rispondere al meglio alle nuove esigenze del lavoro e della produttività.

New and varied work functions require research into planning and improving spaces, and designing intelligent furnishing systems that fully respond to the latest work and production needs.

De nouvelles et différentes fonctions à l'intérieur des entreprises ont amené à une recherche plus profonde sur la planification et l'amélioration des espaces et sur le projet de systèmes de décoration intelligents, à même de répondre au mieux aux nouvelles exigences du travail et de la productivité.

Neue, differenzierte Funktionen in den Betrieben haben der Forschung nach Optimierung der Räume sowie Planung intelligenter Einrichtungssysteme Impuls gegeben, um den neuen Anforderungen an Arbeit und Produktivität optimal zu entsprechen.

Una minuciosa investigación nos ha llevado a profundizar en la búsqueda de la planificación, la mejora de los espacios y la proyección de los sistemas de decoración inteligente, con el fin de responder mejor, a las nuevas exigencias del trabajo y la productividad.





Pochi elementi
per attrezzare
lo spazio

Just a few
elements to
furnish the space

Peu d'éléments
pour équiper
l'espace

Mit ausgesuchten
Elementen den Raum
organisieren

Pocos elementos
para equipar
el espacio





Strutture agili
e leggere

Agile and lightweight
structures

Structures souples
et légères

Filigrane, leichte
Strukturen

Estructuras
ágiles y ligeras









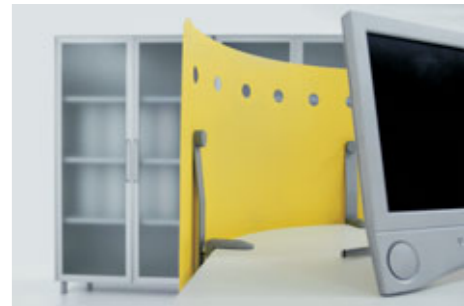
Cassettiera strutturale per l'appoggio dei piani

Structural pedestal to support the tops

Caisson structurel pour l'appui des plans

Ein Stützcontainer trägt die Arbeitsplatte

Cajoneras estructurales para el apoyo de los sobres



Contenitore condiviso
per un doppio risparmio
di elementi portanti

A shared storage unit
for a double saving
in supporting structures

Boîtier partagé
pour une double économie
d'éléments portants

Geteilte Container,
doppelte Ersparnis an
tragenden Elementen

Contenedores compartidos
para un doble ahorro
de los elementos portantes





Cura nei dettagli
e nei particolari

Care paid to details

Soin dans les
moindres détails

Liebe zum Detail

Esmero en los detalles
y en los particulares







Esatte geometrie
per forme
più tradizionali

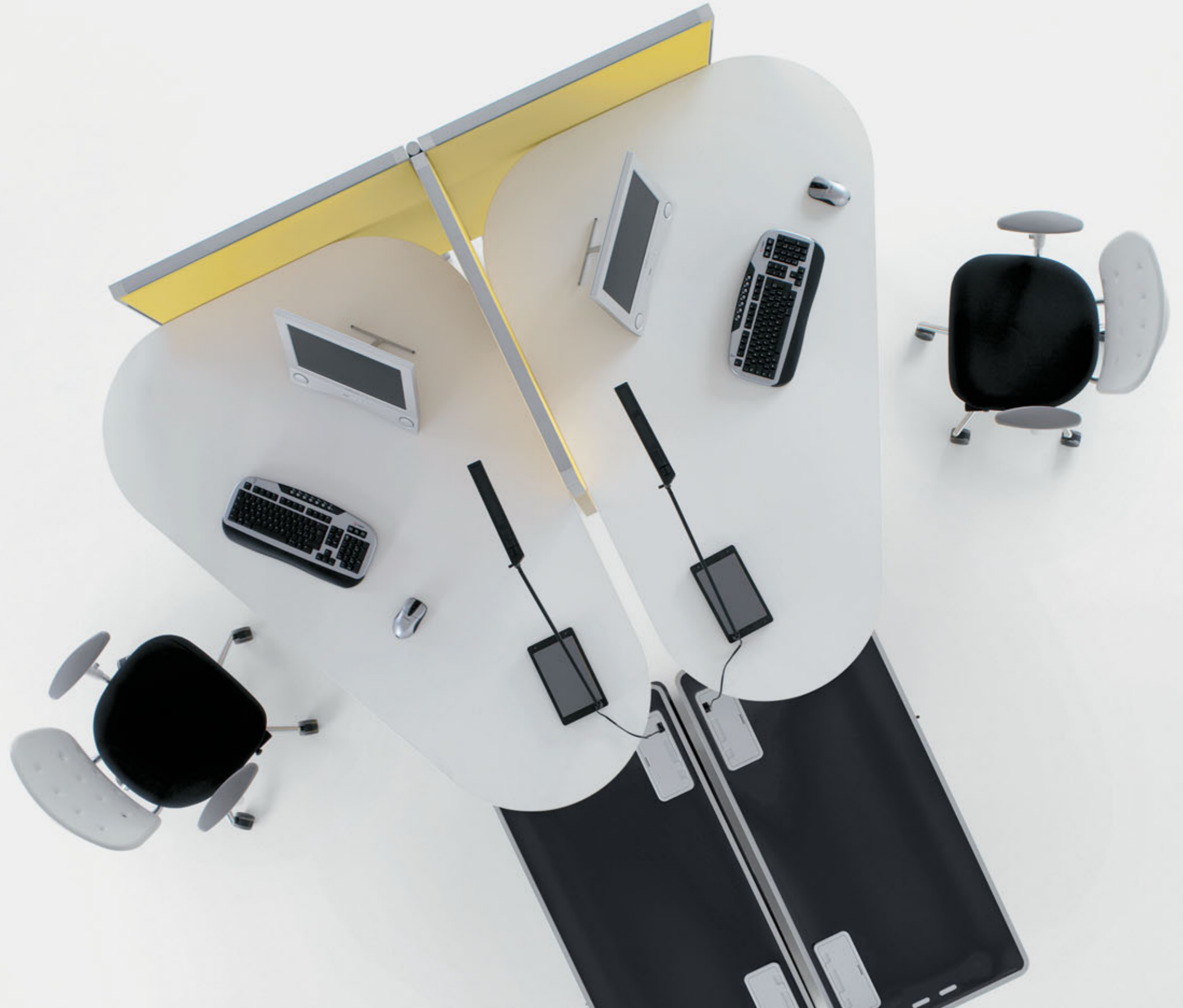
Exact geometries
for the more
traditional shapes

Géométries exactes
pour des formes
plus traditionnelles

Exakte Geometrie
bei Traditionsformen

Exactas geometrías
para formas
más tradicionales









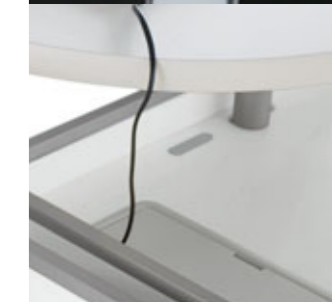
Comode isole
per il lavoro
contemporaneo

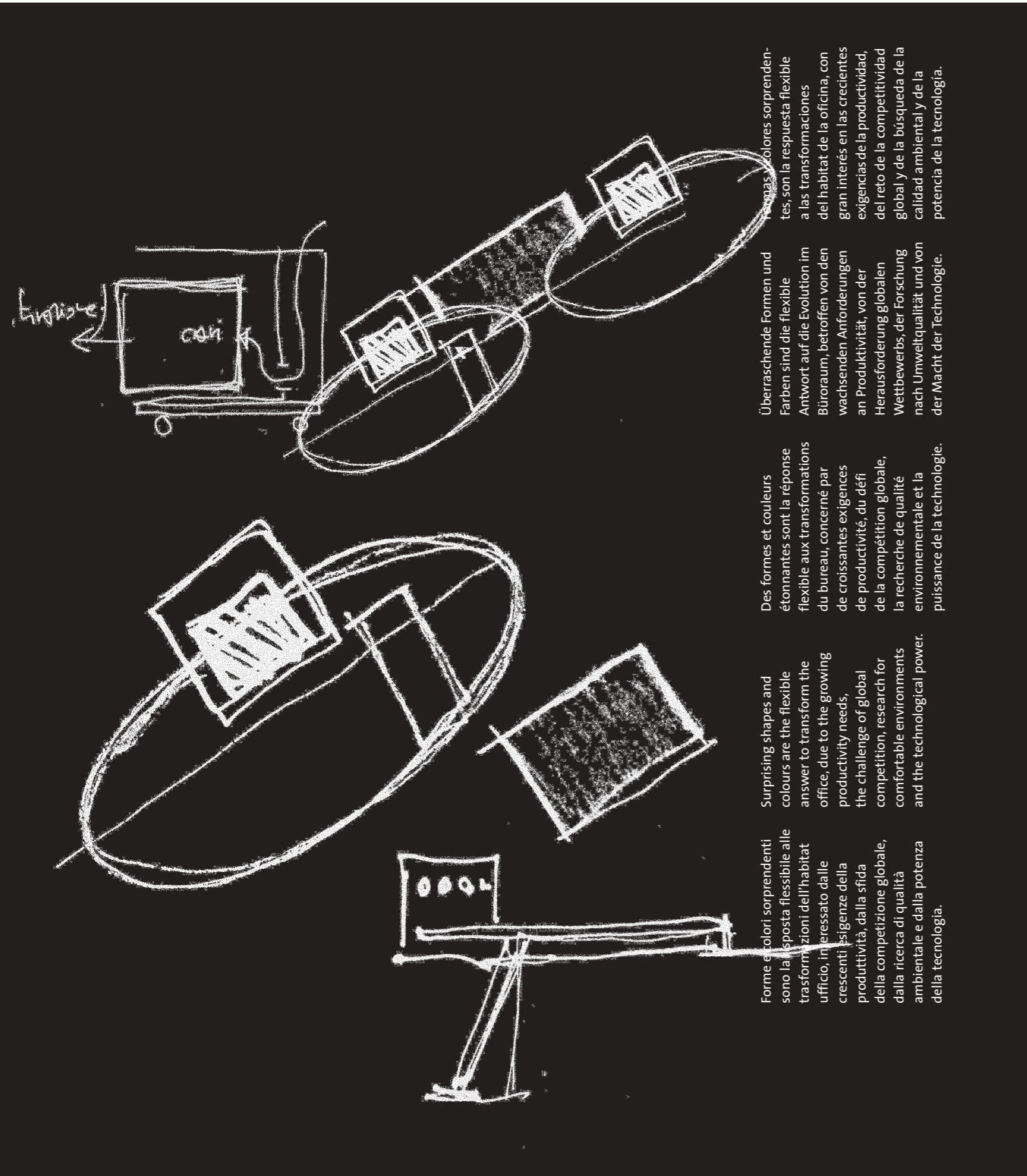
Practical islands
for modern
work needs

De pratiques îles
pour le travail
simultané

Komfortable Inseln
für zeitgemäße
Arbeit

Cómodas islas
para el trabajo
contemporáneo





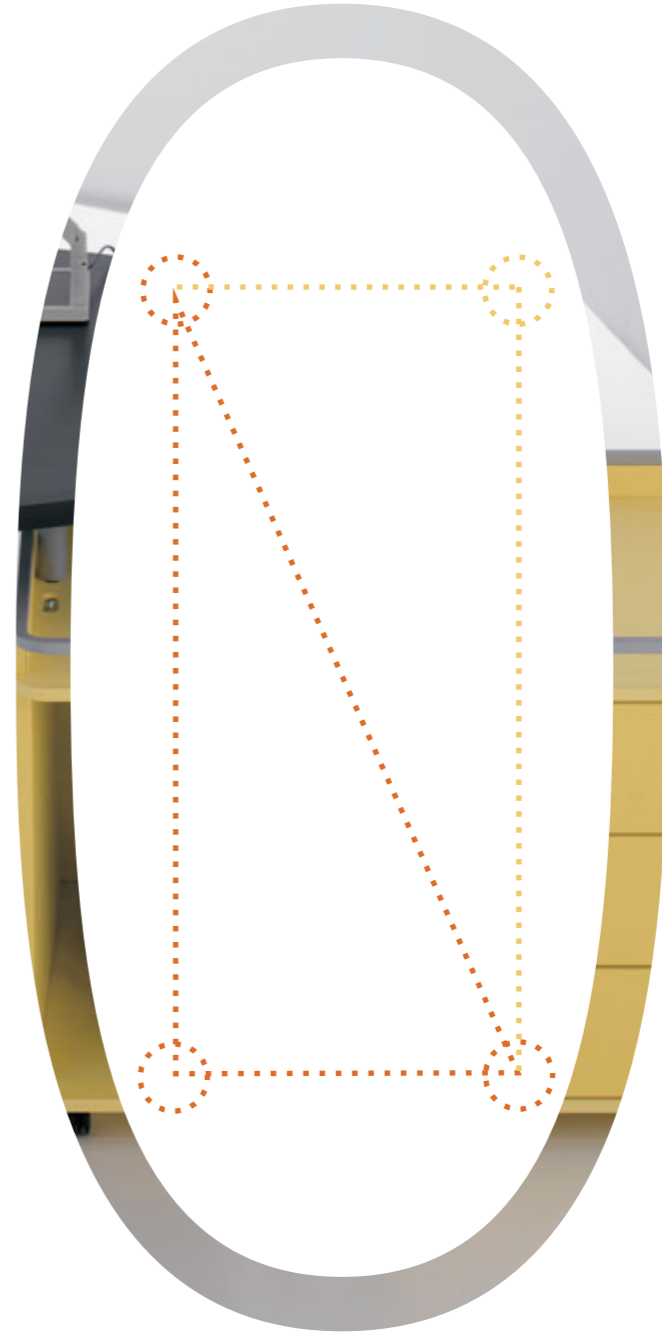
Forme e colori sorprendenti sono la risposta flessibile alle trasformazioni dell'habitat ufficio, interessato dalle crescenti esigenze della produttività, dalla sfida della competizione globale, dalla ricerca di qualità ambientale e dalla potenza della tecnologia.

Surprising shapes and colours are the flexible answer to transform the office, due to the growing productivity needs, the challenge of global competition, research for comfortable environments and the technological power.

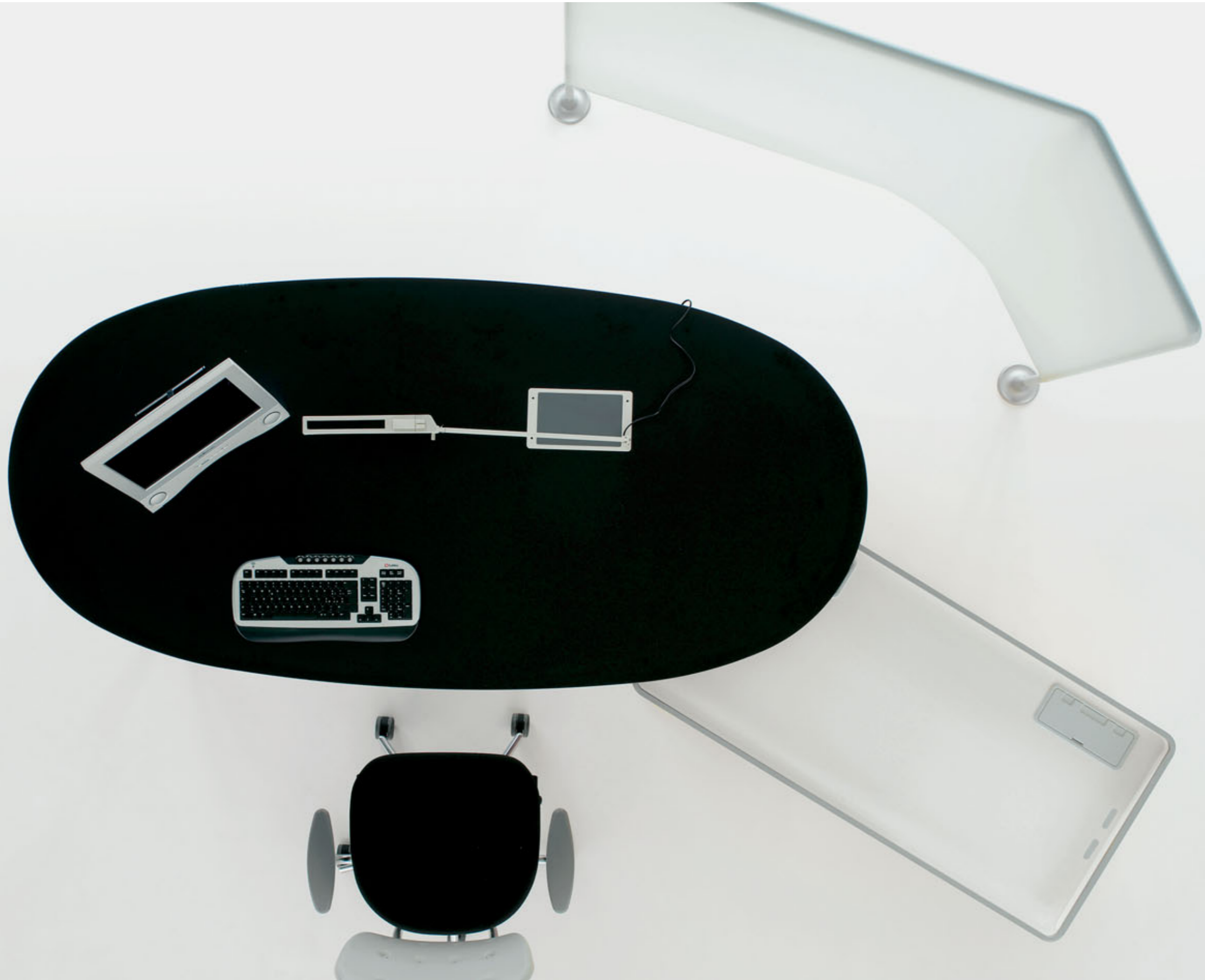
Des formes et couleurs étonnantes sont la réponse flexible aux transformations du bureau, concerné par de croissantes exigences de productivité, du défi de la compétition globale, la recherche de qualité environnementale et la puissance de la technologie.

Überraschende Formen und Farben sind die flexible Antwort auf die Evolution im Büroraum, betroffen von den wachsenden Anforderungen an Produktivität, von der Herausforderung globalen Wettbewerbs, der Forschung nach Umweltqualität und von der Macht der Technologie.

Formas y colores sorprendentes, son la respuesta flexible a las transformaciones del habitat de la oficina, con gran interés en las crecientes exigencias de la productividad, del reto de la competitividad global y de la búsqueda de la calidad ambiental y de la potencia de la tecnología.









Ricerca sulle forme e sui materiali

Research into forms and materials

Recherche sur les formes et les matériaux

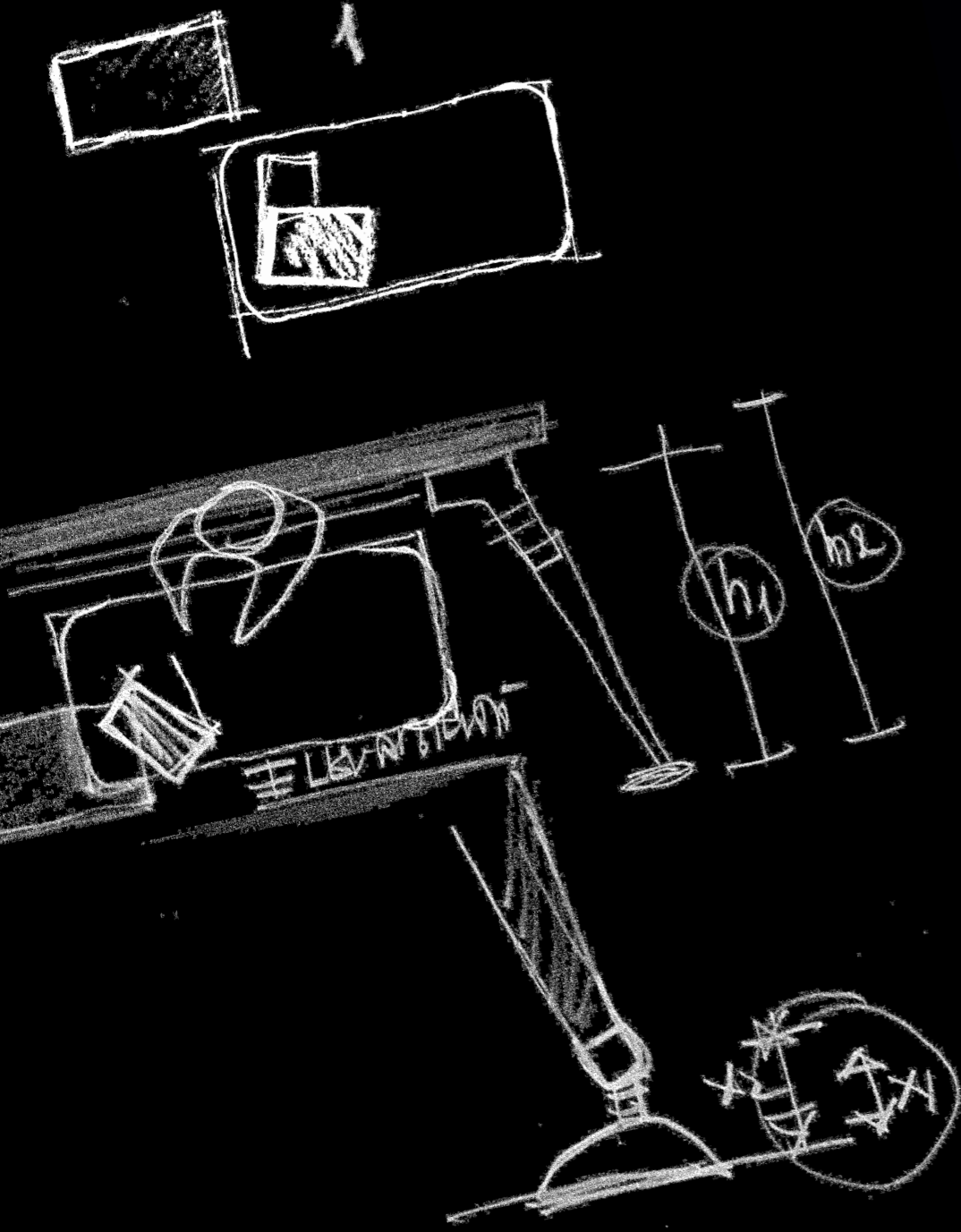
Formen- und Materialforschung

Búsqueda de las formas y sus materiales









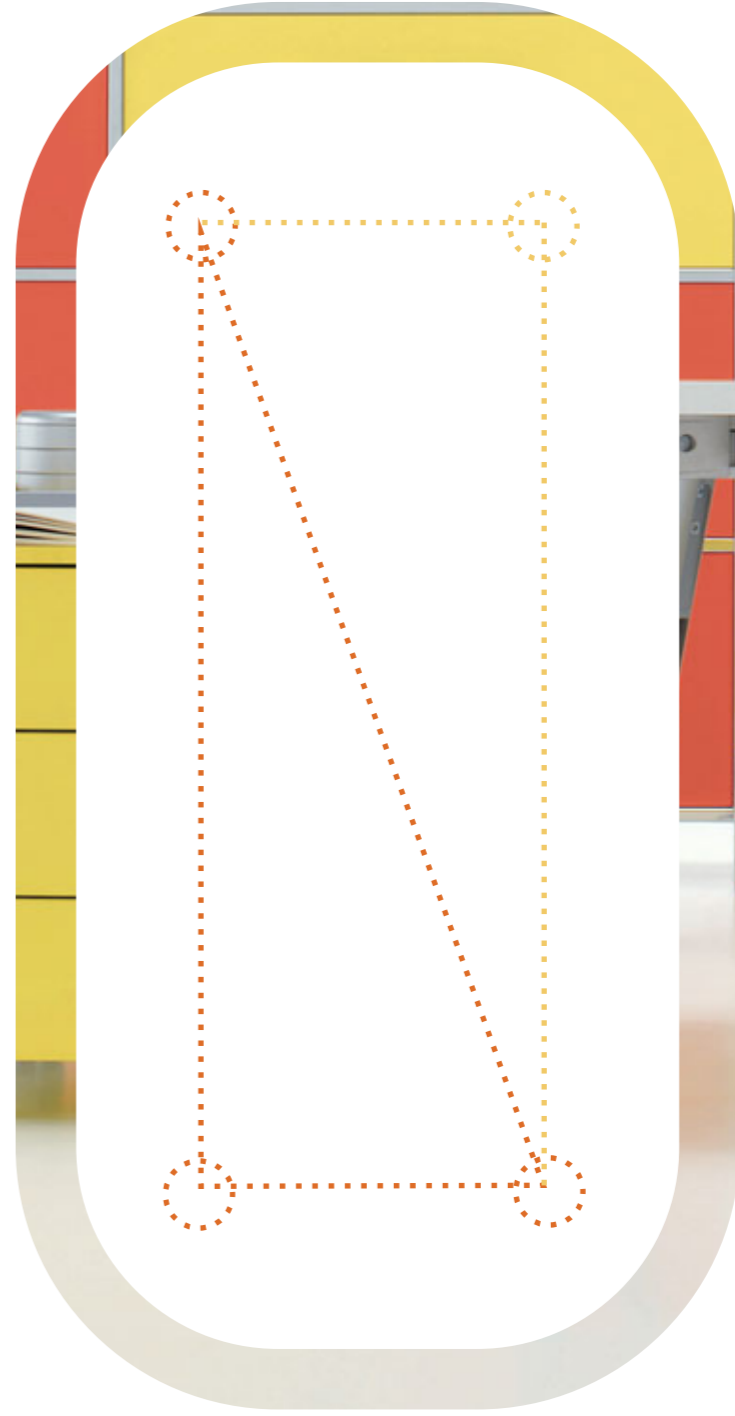
Anche le superfici rettangolari, più tradizionali, ingentilita da morbidi angoli con ampi raggi di raccordo, si prestano a diverse composizioni, dalle più semplici alle più complesse, dove la condivisione degli appoggi o delle cassette strutturali, e utilmente rotanti, rappresenta un significativo risparmio, sia in termini economici che di ingombro.

The more traditional rectangular surfaces are toned down by soft corners with large radiuses, with various compositions available from the most simple to the most complex, where the shared tops or structural pedestals, which are practical and rotating, mean considerable savings both in money and space.

Aussi les surfaces rectangulaires, les plus traditionnelles, adoucies par des angles souples avec de grands rayons de raccord, se prêtent à de différentes compositions, depuis les plus simples aux plus complexes, où le partage des appuis ou des caissons structurels et pivotants, représente une significative réduction, aussi bien en termes d'argent que de dimension.

Selbst eher traditionelle viereckige Arbeitsflächen, verfeinert durch sanfte Ecken mit breitem Radius, lassen sich in unterschiedlich komplexen Kombinationen zusammenfügen, wobei die geteilte Verwendung und die Schwenkung von Stützen und Containern eine bedeutende Ersparnis an Kosten und Platz ermöglichen.

También las superficies rectangulares, más tradicionales, enriquecidas con suaves ángulos de amplios radios, se prestan a diversas composiciones, desde las más sencillas a las más complejas, donde el compartimiento de los apoyos o de las cajoneras estructurales, y útilmente rodantes, representa un importante ahorro, sea en términos económicos que de espacio.







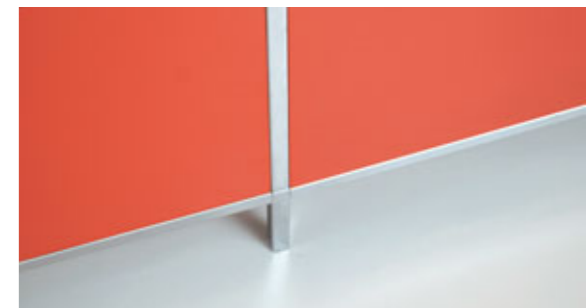
Attrezzature complete
e flessibili

Complete and flexible
equipment

Equipements complets
et flexibles

Vollständige, flexible
Ausrüstungen

Equipamientos completos
y flexibles











Ampia gamma
di librerie
e di contenitori

A wide range
of bookcases
and storage units



Vaste gamme
de bibliothèques
et de boîtiers



Großzügige Auswahl
an Schränken
und Containern



Amplia gama
de librerías
y contenedores











Ambienti simbolici ed emozionali

Symbolic and emotional surroundings

Milieux symboliques et émotionnels

Symbolische, emotionale Umgebungen

Ambientes simbólicos y emocionales









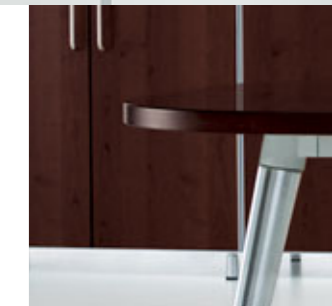
Materiali e
colori coordinati

Coordinated colours
and materials

Matériaux et couleurs
coordonnées

Aufeinander abgestimmte
Materialien und Farben

Materiales y
colores coordinados







Forme e superfici ergonomiche

Ergonomic shapes and surfaces

Formes et surfaces ergonomiques

Ergonomische Formen und Oberflächen

Formas y superficies ergonómicas



Diverse finiture
e capacità
dei contenitori

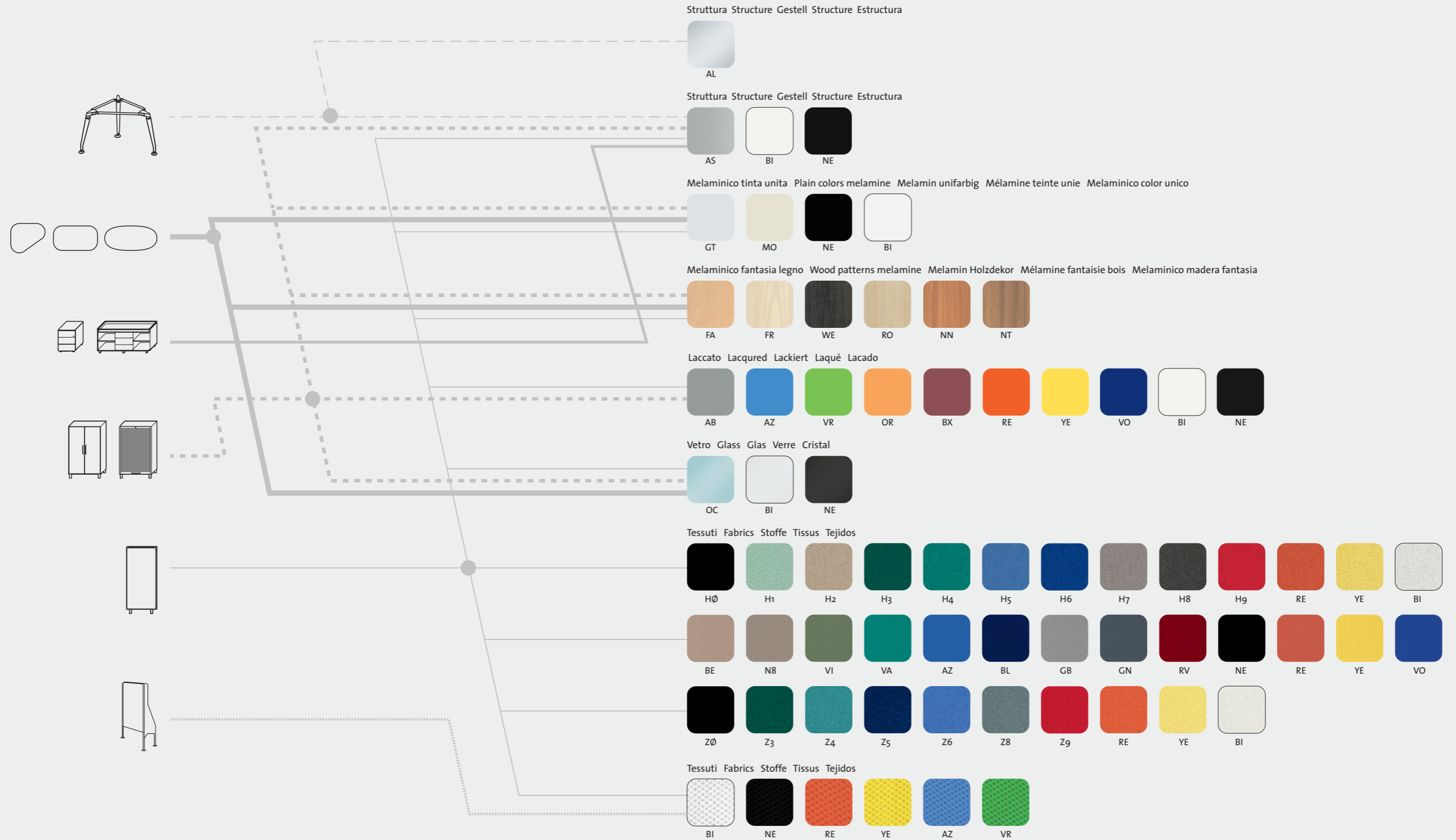
Various finishes
and sizes for
the storage units

Différentes finitions
et capacité
des boîtiers

Container
unterschiedlicher
Farben und Größen

Diversos acabados
y gran capacidad
en los contenedores



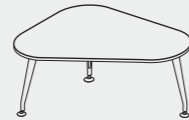




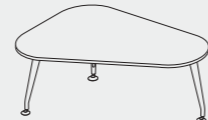
WU0502
cm. 120x120x70/78 h.



WU0503 (sx)
WU0504 (dx)
cm. 140x120x70/78 h.



WU0505 (sx)
WU0506 (dx)
cm. 160x120x70/78 h.



WU0507 (sx)
WU0508 (dx)
cm. 180x120x70/78 h.



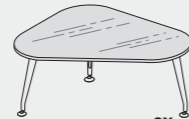
WU0509
cm. 160x96x70/78 h.



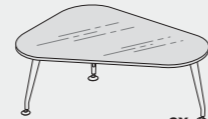
WU0502V
cm. 120x120x70/78 h.



WU0503V (sx)
WU0504V (dx)
cm. 140x120x70/78 h.



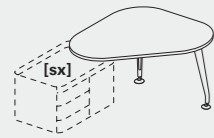
WU0505V (sx)
WU0506V (dx)
cm. 160x120x70/78 h.



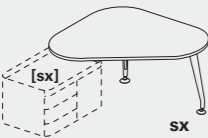
WU0507V (sx)
WU0508V (dx)
cm. 180x120x70/78 h.



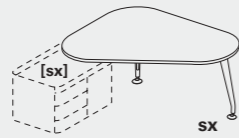
WU0509V
cm. 160x96x70/78 h.



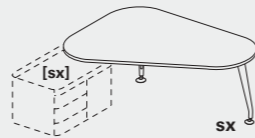
WU1502
cm. 120x120x72 h.



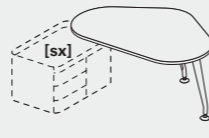
WU1503 (sx)
WU1504 (dx)
cm. 140x120x72 h.



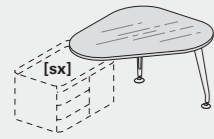
WU1505 (sx)
WU1506 (dx)
cm. 160x120x72 h.



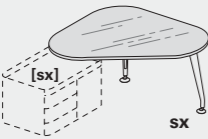
WU1507 (sx)
WU1508 (dx)
cm. 180x120x72 h.



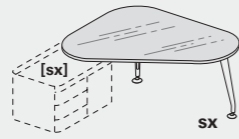
WU1509
cm. 160x96x72 h.



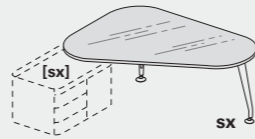
WU1502V
cm. 120x120x72 h.



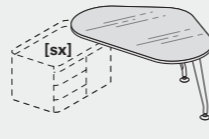
WU1503V (sx)
WU1504V (dx)
cm. 140x120x72 h.



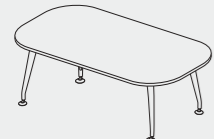
WU1505V (sx)
WU1506V (dx)
cm. 160x120x72 h.



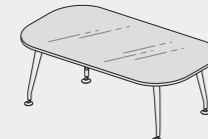
WU1507V (sx)
WU1508V (dx)
cm. 180x120x72 h.



WU1509V
cm. 160x96x72 h.



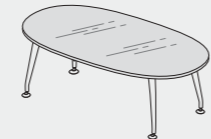
WU0517 cm. 180x90x70/78 h.
WU0519 cm. 200x100x70/78 h.
WU0523 cm. 220x100x70/78 h.



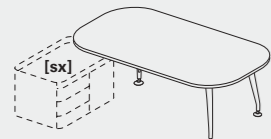
WU0517V cm. 180x90x70/78 h.
WU0519V cm. 200x100x70/78 h.
WU0523V cm. 220x100x70/78 h.



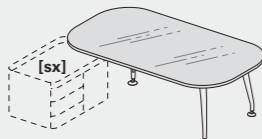
WU0528 cm. 180x90x70/78 h.
WU0531 cm. 210x100x70/78 h.



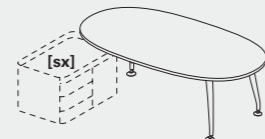
WU0528V cm. 180x90x70/78 h.
WU0531V cm. 210x100x70/78 h.



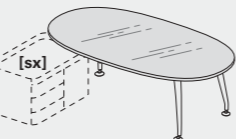
WU1517 cm. 180x90x72 h.
WU1519 cm. 200x100x72 h.
WU1523 cm. 220x100x72 h.



WU1517V cm. 180x90x72 h.
WU1519V cm. 200x100x72 h.
WU1523V cm. 220x100x72 h.



WU1528 cm. 180x90x72 h.
WU1531 cm. 210x100x72 h.



WU1528V cm. 180x90x72 h.
WU1531V cm. 210x100x72 h.

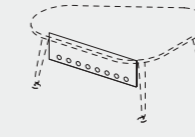
Complementi per scrivanie
Desks extension - Schreibtischbauelemente
Complements pour bureaux - Complementos para mesas



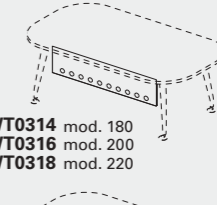
WU0412
cm. 120x62x70/72 h.



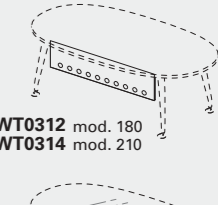
WU0408
cm. 100x81,7x70/72 h.



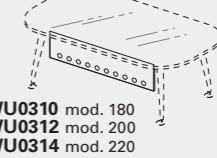
WT0308 mod. 120
WT0310 mod. 140
WT0312 mod. 160
WT0314 mod. 180



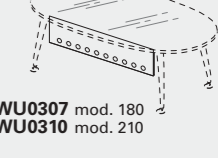
WT0314 mod. 180
WT0316 mod. 200
WT0318 mod. 220



WT0312 mod. 180
WT0314 mod. 210

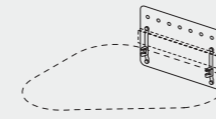


WT0310 mod. 180
WT0312 mod. 200
WT0314 mod. 220

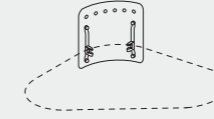


WT0307 mod. 180
WT0310 mod. 210

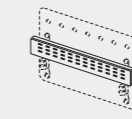
Accessori
Accessories - Zubehör - Accessoires - Accesorios



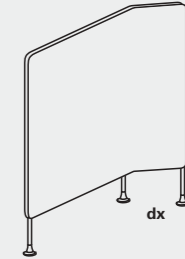
WA0725 mod. 120 h. 55
WA0727 mod. 140 h. 55
WA0731 mod. 160 h. 55
WA0732 mod. 180 h. 55



WA0740 h. 55



WA9512 mod. 120
WA9514 mod. 140
WA9516 mod. 160
WA9518 mod. 180

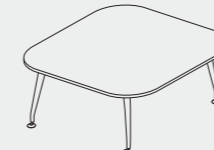


WA9504 (dx)
WA9505 (sx)

Tavoli riunione
Meeting tables - Besprechungstische - Tables réunion - Mesa de reuniones



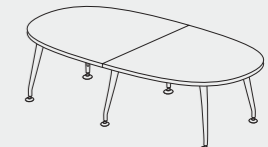
WU1612 cm. Ø 120x70/78 h.



WU1616 cm. 160x160x70/78 h.



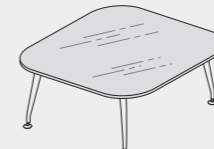
WU0531 cm. 210x100x70/78 h.



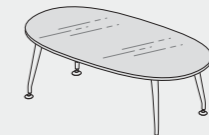
WU1628 cm. 280x120x70/78 h.



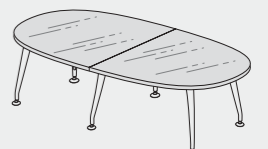
WU1612V cm. Ø 120x70/78 h.



WU1616V cm. 160x160x70/78 h.



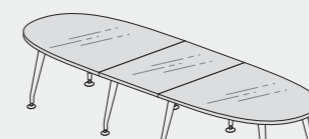
WU0531V cm. 210x100x70/78 h.



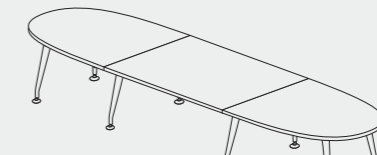
WU1628V cm. 280x120x70/78 h.



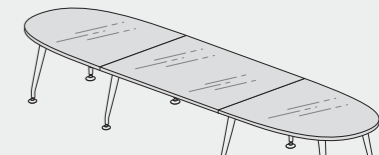
WU1636 cm. 360x120x70/78 h.



WU1636V cm. 360x120x70/78 h.



WU1644 cm. 440x120x70/78 h.

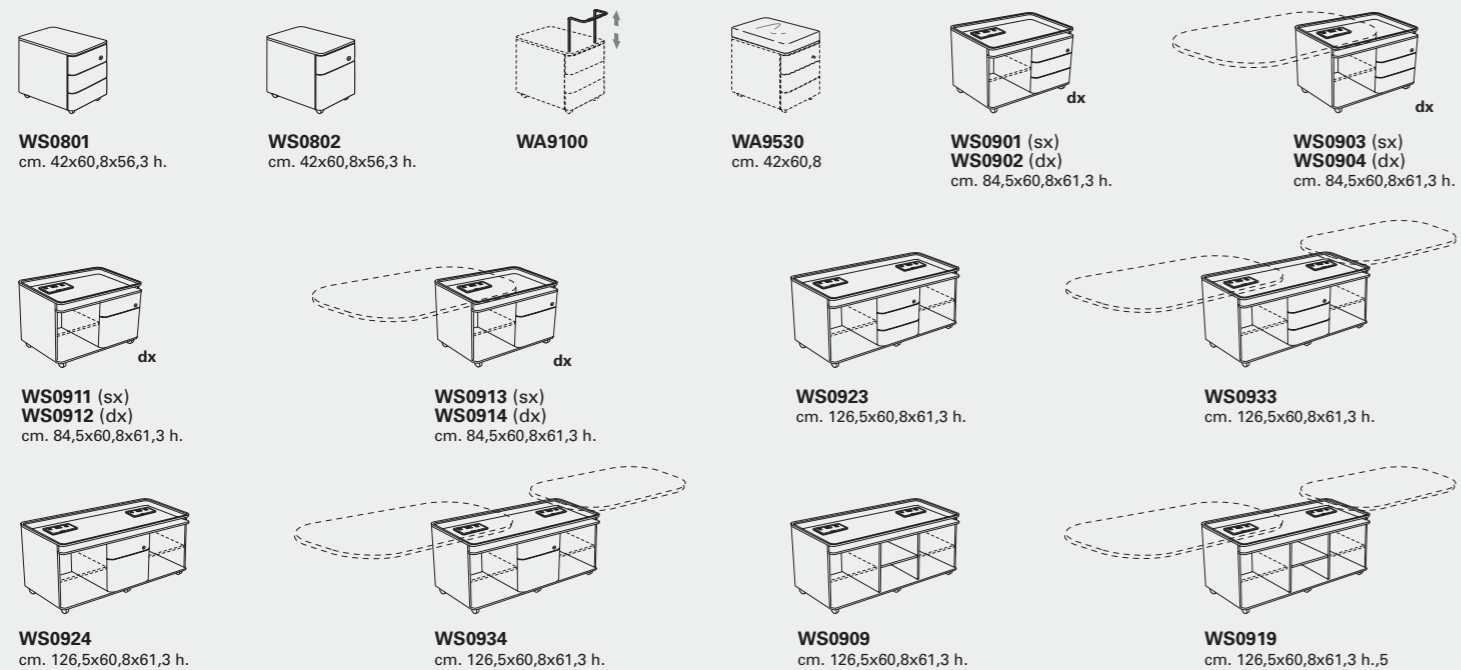


WU1644V cm. 440x120x70/78 h.

Cassettiere metalliche e Elementi di servizio

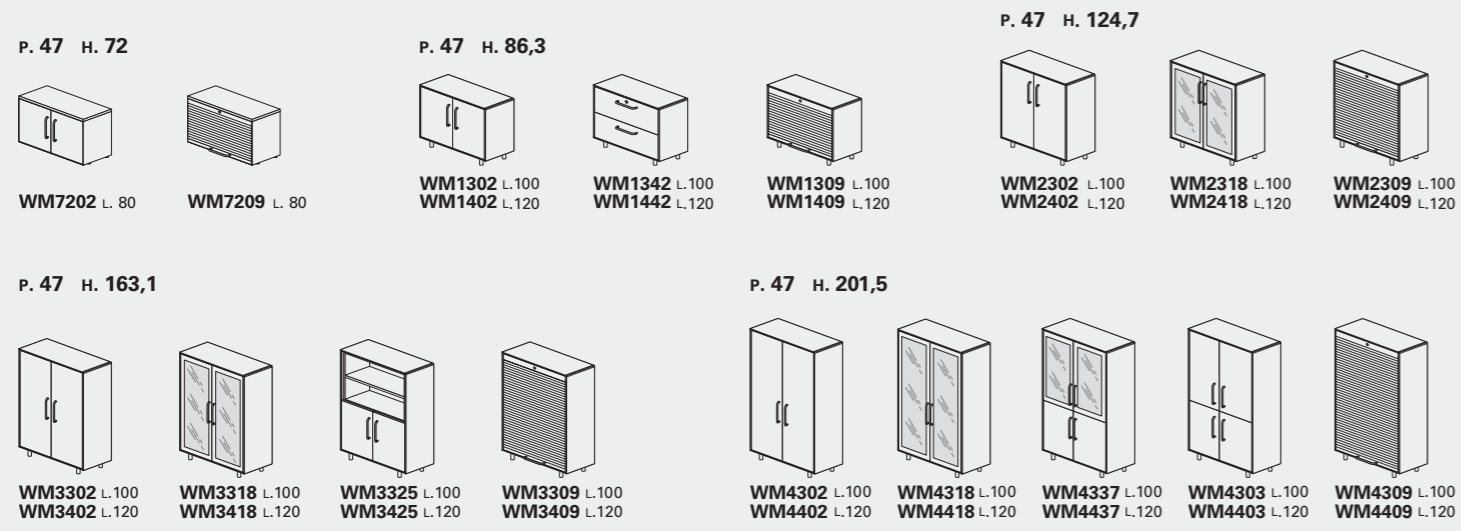
Metal pedestals and Service units - Metallrollcontainer und Beistellmöbel

Caissons métalliques et Meubles de service - Cajoneras en metal y Muebles auxiliares



Mobili

Cupboards - Schränke - Meubles - Muebles



Le immagini e i disegni contenuti nel presente catalogo sono puramente rappresentativi di questo prodotto e possono subire variazioni e modifiche anche senza preavviso. Pertanto nella scelta degli articoli per la compilazione dell'ordine, fa fede solamente quanto contenuto nel listino in vigore.

The photographs and drawings in this catalogue are only a representation of products and may be varied and changed without notice. When choosing articles for your orders, only the details contained in the price-list in force should be considered.

Les images et les dessins présents dans ce catalogue sont uniquement des représentations de ce produit et peuvent subir des variations et des modifications même sans préavis. Par conséquent, une fois les articles choisis, lorsque vous remplirez le bon de commande, référez-vous au tarif en vigueur car il est le seul à faire foi.

Hinweis: Alle in diesem Katalog enthaltenen Abbildungen sind unverbindlich; wir behalten uns das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen. Maßgeblich für die Auswahl der einzelnen zu bestellenden Produkte ist ausschließlich die jeweils gültige Verkaufspreisliste.

Las imágenes y dibujos contenidos en el presente catálogo son puramente representativos de dicho producto y pueden sufrir modificaciones y variaciones incluso sin pre aviso. Por ello les rogamos se guíen por la tarifa en vigor a la hora de cumplimentar los pedidos.

general plan

umbrella

art direction

Evelina Bazzo

lay-out and visual 3D

Riccardo Zanette

Marco Metlika

Matteo Lorenzi

graphic design

Piera Grandesso

illustration

Gionata Gatto

photography

Fausto Trevisan

styling

Michela Vincenzi

color separation

Fotolito Maistri

printing

Grafiche Antiga

january 2008

thanks to

REXITE

NAVA DESIGN

LUCEPLAN

MCPERSON

design management

Sergio Lion (Frezza)

general coordination

Claudio Signori (Frezza)

